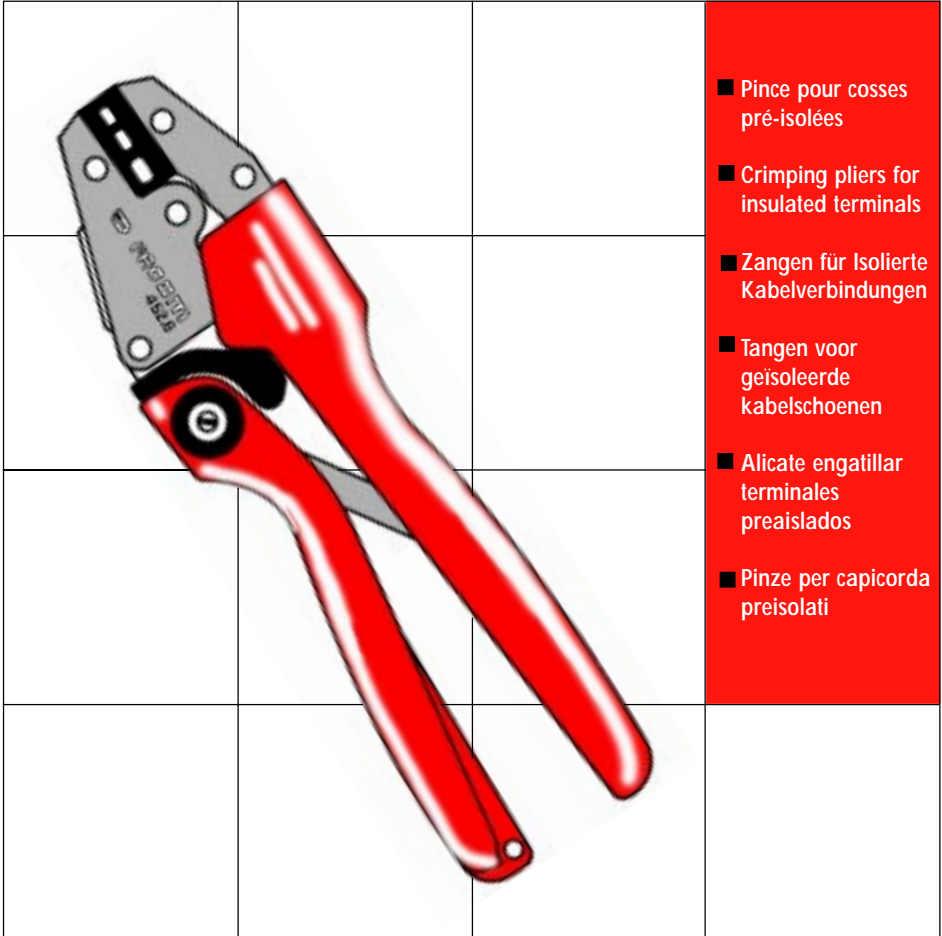


452.6

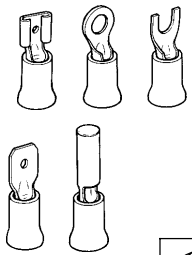



- Pince pour cosses pré-isolées
- Crimping pliers for insulated terminals
- Zangen für Isolierte Kabelverbindungen
- Tangen voor geïsoleerde kabelschoenen
- Alicates engatillar terminales preaislados
- Pinze per capicorda preisolati

Notice d'instructions
Instruction manual
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Guía de instrucciones
Istruzioni per l'utilizzo
NU-452.6/96

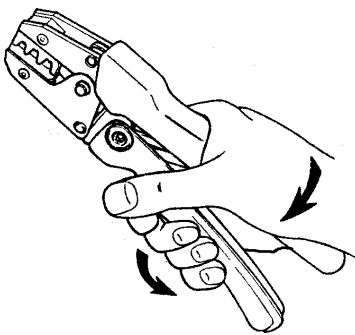
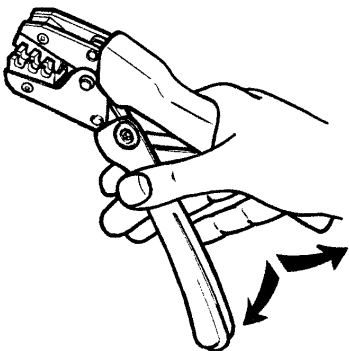
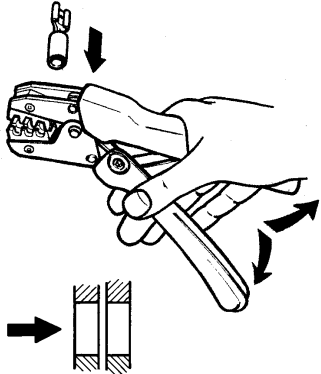
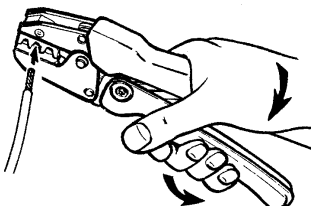
**CAPACITES
CAPACITIES
LEISTUNGS-VERMOGEN**

**CAPACITEITEN
CAPACIDADES
CAPACITA'**

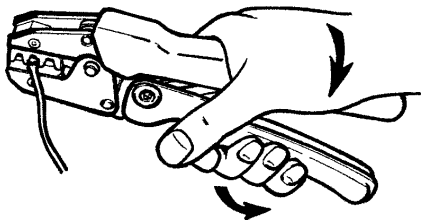
	<p>Rouge Red Rot Rood Roj Rosso</p>	<p>Bleu Blue Blau Blauw Azul Blu</p>	<p>Jaune Yellow Gelb Geel Amarillo Giallo</p>
	<p>DIN-46 245 DIN-46 237</p> 	<p>0,75 - 1,5 mm²</p>	<p>1,5 - 2,5 mm²</p>
<p>AWG</p>	<p>20 - 16</p>	<p>16 - 14</p>	<p>12 - 10</p>

**PROCEDURE DE SERTISSAGE
CRIMPING PROCEDURE
QUETSCHPROZEDUR**

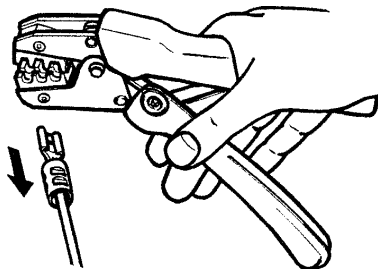
**KRIMPPROCEDURE
PROCEDIMIENTO DE ENGASTE
PROCESSO DI RIBATTITURA**

<p>1</p> 	<p>2</p> 
<p>3</p> 	<p>4</p>  <p>Serrer légèrement pour maintenir la cosse. Tighten slightly to grip lug. Zum Festhalten, Kabelschuh anpressen. Vlakstekker vastzetten: Tangbenen lichtaanknippen. Apretar ligeramente para sujetar el guardacabos. Stringere lievemente per fissare il capocorda.</p>

5



6



7

En cours de sertissage, il est possible de débrayer la pince en poussant le levier (A).

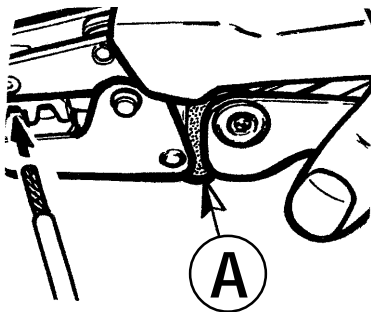
During crimping, the jaws can be released by depressing (A).

Während des Anpressens kann die Zange durch druck auf (A) gelöst werden.

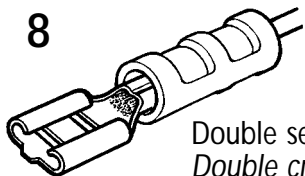
Tijdens het vastkrimpen is het mogelijk de klem te ontkoppelen door op (A) te drukken.

Durante el engaste, es posible desacoplar el alicate apoyando en (A).

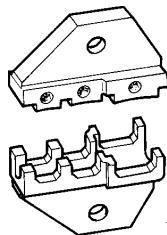
Durante la ribattitura e' possibile di disinserire la pinze premendo su (A).



8



Double sertissage
Double crimping
 Doppeltes Quetschen
Dubbele verstelling
 Doble engaste
Doppio serraggio

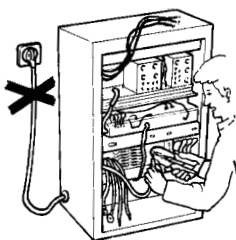


452RN1

**POUR VOTRE SECURITE
 FOR YOUR OWN SAFETY
 ZUR EIGENEN SICHERHEIT**



**VOOR UW EIGEN VEILIGHEIT
 PARA SU PROPIA SEGURIDAD Y PROTECCION
 PER LA VOSTRA SICUREZZA**



**UNITED
KINGDOM
& EIRE**

FACOM Tools LTD
Bridge Wharf - Bridge Road
CHERTSEY - SURREY KT16-8LJ
UNITED KINGDOM
Ph : (01932) 566099
Fax : (01932) 562653

**BELGIQUE
BELGIE**

FACOM Belgique S.A./NV
Weihoek 4
1930 Zaventem
BELGIQUE
Tel : (02) 720 92 07
Fax : (02) 721 24 11

DEUTSCHLAND

FACOM GmbH
Postfach 13 22 06
42049 Wuppertal
Otto-Wells-Straße 9
42111 Wuppertal
DEUTSCHLAND
Tel : (0202) 704051
Fax : (0202) 706958

**SUISSE
SCHWEIZ
AUSTRIA**

FACOM S.A./AG
12 route Henri-Stéphan
1762 Givisiez/Fribourg
SUISSE
Tel : (037) 26 42 42
Fax : (037) 26 38 54

NEDERLAND

FACOM Gereedschappen BV
Kamerlingh Onnesweg 2
Postbus 134
4130 EC Vianen
NEDERLAND
Tel : (0347) 372334
Fax : (0347) 376020

**UNITED
STATES**

FACOM TOOLS Inc.
3535 West 47th Street
Chicago Illinois 60632
U.S.A.
Ph : (312) 523 1307
Fax : (312) 523 2103

**ESPAÑA
PORTUGAL**

FACOM Herramientas SRL
Poligono industrial de Vallecas
C/.Luis 1º, s/n-Nave 95 - 2ºPl.
28031 Madrid
ESPAÑA
Tel : (91) 778 21 13
Fax : (91) 778 27 53

**SINGAPORE
FAR EAST**

FACOM Tools FAR EAST Pte Ltd
15 Scotts Road
Thon Teck Building
N°08-01/02
SINGAPORE 0622
Ph : (65) 732 0552
Fax : (65) 732 5609

ITALIA

U.A. FACOM Italia
Via Ronchetti 3
21041 Albizzate (VA)
ITALIA
Tel : (0331) 985811
Fax : (0331) 985930

FRANCE

Société FACOM
6-8, rue Gustave Eiffel
B.P.99
91423 Morangis cedex
FRANCE
Tel : (1) 64 54 45 45
Fax : (1) 69 09 60 93

En France, pour tous renseignements techniques sur l'outillage à main, téléphonez au (1) 6454 4307 ou 6454 4514

